

V C
4188





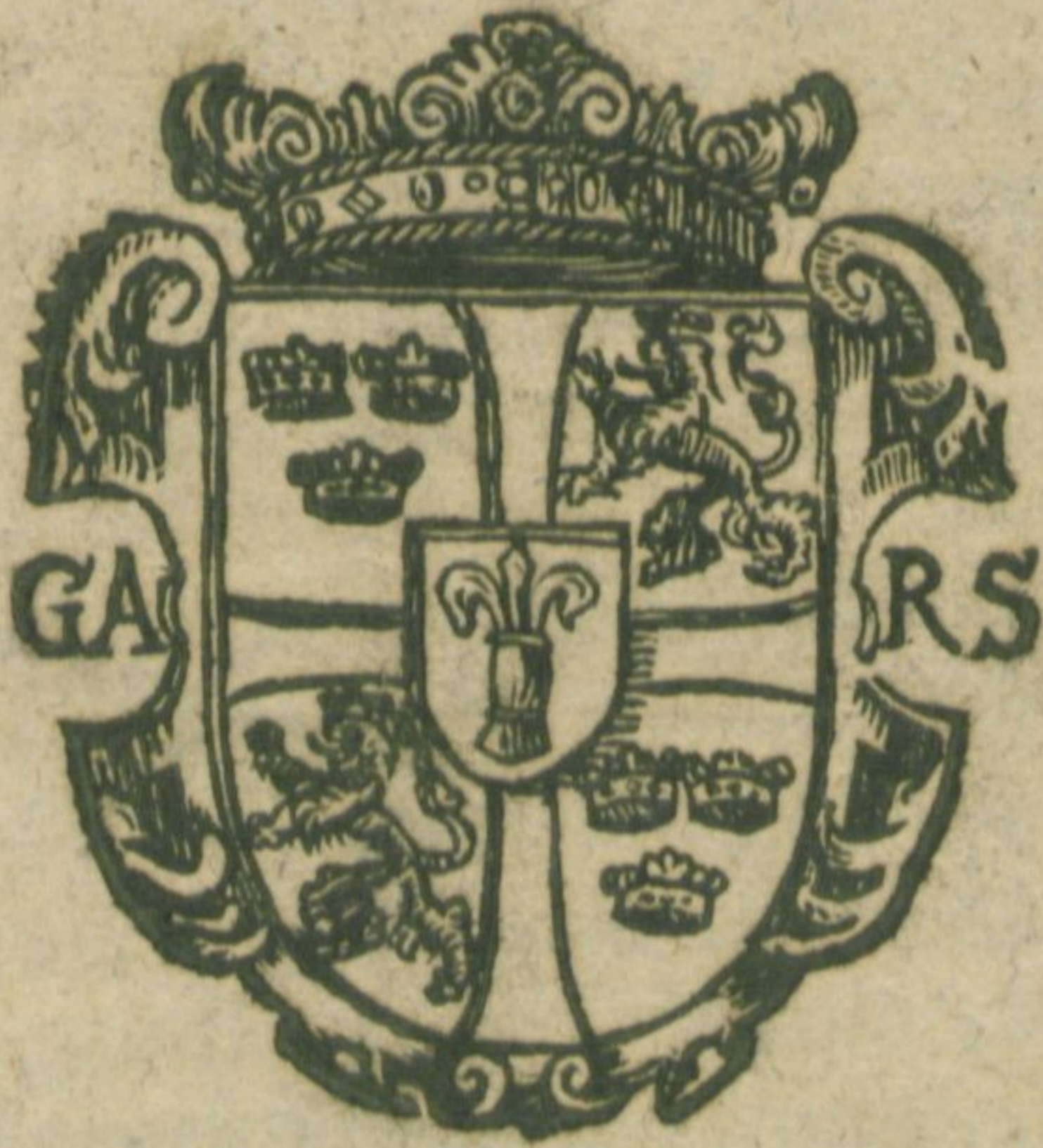
h. 36, 50

15

Wahrhaftige vnd eygentliche
Relation

V c
4188

Vonder Hochansehnli-
chen Blutigen Schlacht / Zwischen Königl.
Majest. zu Schweden / vnd der Kaiserlichen Armee
den 5. vnd 6. Novemb. des Jahrs 1632. bey Lützen
2. Meilwegs von Leipzig vorgangen
vnd geschehen.



Gedruckt im Jahr Christl /
1 6 3 2.



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain a title and some descriptive information.

BIBLIOTHECA
PONICKAVIANA



UNIVERSITÄTS-BIBLIOTHEK
HALLE
(SAALE)

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a date or a reference number, appearing as '1 0 2 2'.





Auß Erfurd vom 12(22) Novemb.

Nach dem die Königl. Majest. zu Schweden den
30. Passato mit dero Armee zur Naumburg angelangt/
vnd der Feind zu Weissenfels sich befunden / vnd es sich
ansehen lassen / weil allda ein vester Paß / vnd er im Vorthail geles
gen / als wann er Stand halten wolte / haben Ihre Majest. alsbald
vor der Stadt Naumburg ein Läger vnd Retrenchement verfers
tigen lassen / auff des Feinds fernere Intention ein wachendes Aug
zu haben / der hat sich aber gleichsam flüchtig den 4 Novembr. zu
Weissenfels weggemacht / zuvor aber Schloß vnd Stadt geplün
dert / vnd sich nach Lützen 2 Meil von Leipzig / gewendet / darauff
Königl. Maj. alsbald den 5. drey Stund vor Tage zur Naum
burg mit dero Armee sich auffgemacht / vñ den Feind noch selbigen
Tag / vnd nach Mittag vmb 2 Uhr rencontrirt / ihn auch durch
Spielung der kleinen Stück zu rück getrieben / etlich Volck erles
get / vnd eine Standara, darauff die Fortun vnd der Römische Ad
ler gemahlet / von des Feinds Tragonern bekommen / welchs man
auff vnserer Seiten vor ein gutes indicium gehalten / vnd hätte
man noch ein par Stunde Tag gehabt / were der Feind meisten
theils ruintr worden / weil aber die Nacht vnd ein starcker Nebel
eingefallen / ist es beyderseits still worden. Königl. Maj. haben die
ganze Nacht in Battaglia zu Feld gehalten / vnd willens gewesen /
den glücklichen Anfang zu continuiren / vnd den Feind 2 stund vor
Tag wider anzugreifen / es ist aber wider verhoffen / widerumb
ein dicker Nebel gewesen / daß nichts fruchtbarliches aufzurichten /
mussten also Königl. Maj. des hellen Tags / bis der Nebel von der
Sonnen vntergedruckt / erwarten. Hierzwischen hat der Feind
die Nacht durch an dem Flossgraben eine Brustwehr auffgeworf
fen / vnd sich in seinen Vorthail vnser zu erwarten / gelegt. Nach
dem nun Königl. Maj. das Morgen Gebet durch D. Fabricium
thun lassen / vnd allgemach der Nebel durch die Sonn vertrieben:
A ij vnd

vnd sich zu einem schönen Tag ansehen lassen/haben sie alles volck
zu Ross vnd Fuß mit bewegenden Worten redlich zu fechten er-
mahnet/vnd zu den Schweden vnd Finnen gesagt: Ihr redli-
che Brüder/haltet euch heute wol / fechtet redlich für Gottes
Wort vnd ewern König/werdet ihr es thun / so werdet ihr vor
GOTT vnd der Welt Gnad vnd Ehre haben / Ich wils euch
auch redlich belohnen / werdet ihrs aber nicht thun / so schwere
ich euch / daß ewers Gebeins in Schweden nit soll wider kom-
men. Zu den Teutschen aber sagten Ihre Majest. Vnd ihr red-
liche Teutsche Brüder/Officirer vñ gemeine Soldatē/ Ich bit-
te euch sämplich/haltet euch Mäulich/ fechtet redlich mit mir/
weicht nit / wie ich dann Mein Leib vnd Blut euch zum besten
mit auffsetze/werdt jr bey mir stehē/so wird vns Gott hoffentlich
den Sieg geben/vnd werdet ihr vnd ewere Posteritet zu genieß-
sen haben/werdet ihr es aber nicht thun/so ist vns ewere Reli-
gion vnd Libertet gethan. Nach solchem sagten Ihre Maj. Nun
wollen wir dran/das walt der liebe Gott/vnd rufft darauff mit
heller Stimm gen Himmel / vnd sprachen: Jesus / Jesus/ Jesus
hilff mir heute streiten zu deines H. Namens Ehr / zogen also
mit der ganzen Battaglia nüchtern / vnd ohne zu sich nehmung
Speise oder Tranck/auff den Feind/vnd führeten J. Majest. die
Auangardii selbst/vnd gieng zwischen 9 vnd 10 Uhr vor Mit-
tag die Battaglia an/vnd ließ der Feind omb diese Zeit die Stade
Lützen an zweyen Orten in Brand stecken/damit wir ihme am selo-
bigen Ort nicht einfielen: Mit dem Schwedischen Blawen vnd
Gelben Regiment wurde avancirt/vnd 5 Schuß auß grobē Stü-
cken in den Feind gethan/welcher vor vns/dañ wir nichts dan das
flache Feld hatten/einen fünff fachē Vortheil/als den Flossgrabē/
die Brustwehr/die Musquetirer/die Curassirer / vnd dann das
grobe Geschütz / auß welchem er nach vnsern 5 Schüssen/in 80.
widerumb auß vns gethan / gleichwol haben sich die vnserigen so
dapffer gehalten/ daß sie ihm den Graben vnd Brustwehr abge-
nommen/vnd zwischen 12 vnd 1 vhren 7 stück Geschütz/auch etli-
che Fahnen vnd Cornet erobert / vnd ist hierzwischen beyderseits
Trefz

Treffen so gar ernstlich gewesen/das viel Volcks geblieben. Nach dem wir nun die 7 Stück gehabt / hat der Feind durch die Crabaten auff vnser Pagagn(welche zwar nur etliche Wägen vnd Kutsehen gewesen/dan die andern alle zur Naumburg im Lager geblieben)einen Anfall thun lassen / welche aber mit zimlichem Verlust wider zu ruck getrieben/ doch dardurch vnser Teutsche Reuterey in Confusion gerathen: Aber weil eben ein Nebel wider eingefallen/vnd der Feind solche Disordre dahero nit sehen könen/welcher sonst/da ersjnen worden/an einem andern Orth in vns setzen/vnd mehrere Confusion hätte machen mögen / endlich wider in Ordnung gebracht worden/also der Nebel meines erachtens/vns mehr nutz als schädlich gewesen. Neben solchem setzte der Feind widerumb mit macht in vns / vnd nahm vns die 7. Stück widerumb ab / machte auch etliche Regimentter Cavallerij / so zu ruck gewichen / zu nichte / auff welches dan das Treffen mit mehrerm ernst widerumb angangen / vnd ward von K. Maj. widerumb frische Regimentter/weil die ersten von starckem fechten sehr schwach vnd matt worden/commandirt vnd angeführt / die sich dan so Ritterlich gehalten/das nit allein die 7 stück / sondern auch noch 13 stück darzu/sampt der Munition zwischē 2 vnd 3 vhren dem Feind mit verlust vilen seines Volcks wider erobert/auch seine ganze Cavalleria/sonderlich die Curassirer geblieben / vnd der Rest auffer 3. Regiment/so bey der Windmühlen in einer Schanz sich auffgehalten/flüchtig werden wollen / auff welches wir vermeynt / das Treffen nun gethan sey / vnd wir die Victoria nun ganz hätten/wie den darauff eine halbe stund das Schiessen eingestellt vnd still worden. Nach solchem wandt der Feind widerumb an in vns zu setzen/vnd wie man hernach durch die Gefangene / auch von vnserm Commitanten zu Hall schriftlichen Bericht eingenommen/sene Pappenheim eben vmb selbige Zeit mit etlichen Regimentern frisch Volck / weil er den Tag zuvor mit solchem auff Hall gezogen/selbige Stadt zu überfallen/aber von dem Friedländer/der nit gemeynnt / das wir ihn angreifen solten/enlend widerumb contramandirt worden/angelangt / zu wessen Ankunfft sich die Flüchtigen

gen widerumb recolligirt / vnnnd mit angefekt / da dann widerumb
ein solcher Ernst bis in die Nacht hinein beyderseits im Fechten ge-
wesen / das man nichts denn Donnern vnd Hageln auß Stückem
vnd Musqueten gehört / vnd ist dieses letztere noch härter dan das
erste gewesen / doch endlich durch Gottes des Allerhöchsten gnä-
dige Hülff / vnd J. Fürstl. Gn. Herzog Bernhards von Sach-
sen Weimar Heldenmuth vnnnd Dapfferkeit / welche ditzmals /
weil Königl. May. im ersten Treffen gefährlich vnd tödtlich ver-
wund / commandirt / der Sieg vnnnd Victori auff unsere Seite ge-
fallen / vnd der Feind in der Nacht umb 9. Uhr mit Ansteckung
seines Lagers / mit wenig Bolet / auch hinderlassung etlicher Pas-
gagi / dreyer Stück Geschütz / so er zwar mitgenommen / aber nicht
fortbringen können / seine Flucht auff Leipzig genommen / deme
man wegen finsterer Nacht nicht folgen können / weil man sonder-
lich vermeynt / er würde stehen / vnd den 7. Morgens noch eines
Angriffs erwarten.

Wie nun dieses eine herrliche überauff grosse Victori / vnnnd
dem Allerhöchsten nicht gnugsam dafür zu dancken / denn auff des
Feindes Seiten / wie die Gefangene aussagen / auch die Wahl-
stadt / da die Todten halben Manns hoch auff einander gelegen /
aufweist / zwey drittel / (darunter auch Pappenheim selbst / die
meisten hohen Officirer) geblieben vnd gequetscht / die ganze Ar-
tilleren vnd Munition ihme abgenommen / vnnnd der wenige Rest
in der Flucht : so ist es doch wegen unsers Glorwürdigsten / aller
Christlichsten / in aller Welt hochgepriesenen Königs Todt nicht
zu achten / weil ihr May. hochseligsten Andenckens in dem ersten
Treffen erslich in Arm / hernach hinten in den Rücken / vnd letzt-
lich mit einem Pistol in den Kopff geschossen worden / also Ihre
heilige Seel dem H. Ern Jesu auffgeopffert / vnd bey dem Evans-
gelischen Teutschen Chur- Fürsten vnd Ständen / zu Erhaltung
dero Religion / vnnnd Erlangung verlohner Libertet J. Königl.
Blut vergossen / vnd Leib vnd Leben vor sie zugesetzt. Auff unse-
rer Seiten ist von hohen Officirern niemand als General Major
Ibler / meines wissens gebliebē / doch viel / darunter Fürst von An-
halt /

halt/ Graf von Nilliß/ Obrister Winckel / Obrister Wildestein/
vnd andere/ aber nicht tödtlich verwundet / wie viel aber eygent-
lich Volcks bey vns geblieben/ kan man biß zum General Rendes-
vous noch der Zeit nicht wissen / doch das Schwedische Blaws
vnd Gelbe Regiment zu Fuß/ Herzog Bernhards / Fürsten von
Anhalt/ Graf von Löwensteins / vnd Obristen Brandensteins
zu Pferd haben grossen Schaden gelitten. Auff dieses nun haben
Ihr Fürstl. Gn. Herzog Bernhardt von Weymar als General/
der die Armada so per resto 15 000. starck ist/ nunmehr commens-
dirt/ sich mit dem Volck naher Weissenfels begeben/ allda ein wes-
nig zu rasten/ vnd J. Durchl. des Chur- Fürsten zu Sachsen vnd
Herzog Georgens von Lineburg/ welche bey diesem Treffen gar
nicht gewesen/ mit ihrem Volck zuerwarten/ vnd die Victoriam
coniunctim zu prosequiren.

Der Allerhöchste gebe seine Gnade/ daß alle Teutsche Evan-
gelische Chur- Fürsten vnd Stände dieses Werck zu Hersen neh-
men/ des Glorwürdigsten Königs Thaten vnd auffgesetzte Trew
danckbarlich erkennen/ vnd das angefangene heilige Werck die
Religion vnd Libertet betreffend / welches Allerhöchstseligste Kö-
nigl. May. ihnen gleichsam in die Hand gegeben / vnd auff einen
festen Fuß gesetzt/ künfftig mit Zusammensetzung Leib/ Gut vnd
Blut/ durch Gottes Krafft vollends hinauß führen/ vnd gegen die
hinderlassene höchstbetrüete Gottseligste Königin / auch dero
Eron Schweden/ sampt hohen vnd niedern Officirern/ welche als
les mit auffzusehen/ sich resolvirt/ danckbar wider erkennen/ Sol-
te man aber (welches doch Gott gnädig verhüte) sich separiren/
vnd durch andere Consilia trennen lassen/ so würde es gehen / wie
die Glorwürdigste Kön. May. kurt vor ihrem Tode geprophe-
zeyet/ nemlich/ daß es vmb unsere Religion vnd Freyheit würde
geschehen seyn.

Ben dieser Relation kan ich nicht vorbey/ nachfolgende Wort/
welche Hochseligste Kön. May. offtmals vnd noch 3. Tag vor
der Schlacht zu Herrn D. Fabricio zu Naumberg geredet: Mein
Herr Doctor / die Sachen stehen alle wol/ vnd gehet alles nach
wunschs/

92
7
4/8
wünsch/aber ich sorg/ich sorg/weil mich jederman so sehr veres-
cirt/vnnd gleichsam vor einen Gott helt/es werde mich GOTT
deswegen einmal straffen/aber Gott weiß/das es mir nicht ge-
fällt: Nun es gehe wie der liebe Gott will/so weiß ich/das er die
Sach/weil es zu seines Namens Ehre gereicht/vollents hin-
ausführen wird. Bis hieher Verba Regis.

Dieses hab ich kürzlich/so viel ich/als derselbst von Anfang
bis zu Ende bey diesem Treffen vnd Hauptschlacht/so 9. Stun-
den continuirt/vnd die Leipziger Schlacht dargegen vor nichts
zu achten/mit gewesen/vnd alles mit zugesehen/vernehmen kön-
nen/berichten wollen. Der Allerhöchste wolle meine allergnädig-
ste Königin/vnd dero Cron Schweden Råthen vnd Officieren/
mit dem Geist des Trostes bewohnen/damit sie wegen dieses gros-
sen Verlusts vnd Schazes Ihres Königs vnd Herrn in Christli-
cher Gedult/Göttlicher Erquickung anderweits empfinden mös-
gen. Auf diesem allem nun Handgreifflich zuspüren/das nit wir/
sondern Gott über vnsern Willen/Leben vnd Anschlag Meistes
ist: Vnd können wir vns zwar desto gedultiger finden vnd trösten/
das vnser König in dem höchsten Grad vnsterblichen Ruhms sein
Leben gelassen/dan er ante mortem, in morte, & post mortem
victorios gewest vnd geblieben/dessen Hochseligsten Glorwür-
digen Körper thut man in Verfolg des Feinds in einer Kutschen
mit der Armee führen/bis auff fernere Disposition vnd Ankunfft
J. Excell. des Herrn Reichs Canklers Drensterns/rc. Was nun
weilers vorgehen mag/habe ich ferners zu berichten. Die Königl.
Cankley ist nach Erfurd geföhrt/allda Ihr Excellen. des Herrn
Reichs Canklers zu erwarten.

Dieses ist Notabel/das/nach dem J. Fürstl. Gn. Herzog Bernhar-
den/rc. durch Obristen Kniphausen die Post gebracht/das J. Maj. (nun-
mehr höchstseligen) todtsene/J. Fürstl. Gn. Herosch geantwortet/so beger-
ten sie auch nit länger zu leben:vnd seyen darauff mit solchem Heldenmut
in den Feind gesetzt/das nicht gnugsam zu beschreiben.

Ben Beschluß dieses kompt Aviso/das der Feind Leipzig quitirt/
vnd das Schloß mit 200. Mann besetzt hinterlassen/nehme seinen March
nach dem Gebirg auff Zwickaw/deme J. Fürstl. Gn. Herzog Bernhard
samt der ChurSächsischen Armeen auff dem Fuß nachsehen.

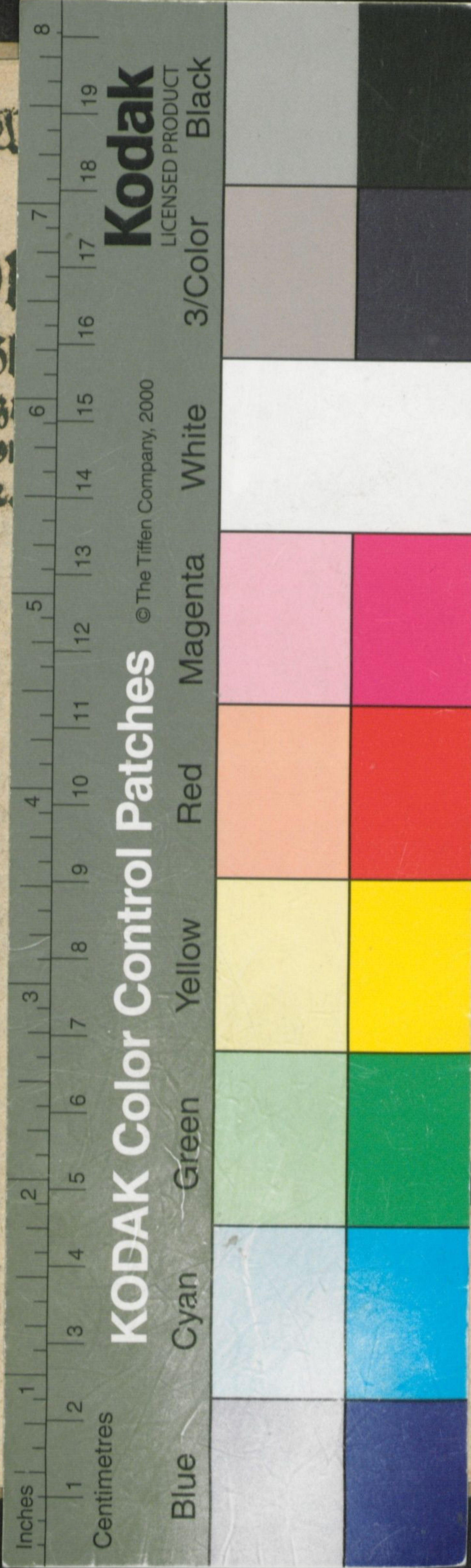
1077

710



h. 36, 50

Son
chen B
Majest. z
den 5. v



che
ehnl
n Königl.
chen Armee
ben Lüßen
ngen

V c
4188

15

